



ACADEMIA ROMÂNĂ

To: The National Academy of Sciences of Ukraine

Letter of Regret and Compassion

Dear colleagues,

It is with deep consternation and sorrow that we learned of the bombing of the headquarters of the National Academy of Sciences of Ukraine, following the drone and missile attacks by the Russian Federation. The destruction of a home of science and culture, as well as the loss of human lives and the suffering caused, are acts of extreme gravity, which we firmly condemn.

In these dire moments, the Romanian Academy expresses its full solidarity and compassion toward the National Academy of Sciences of Ukraine, its members, researchers, and all academic staff. We stand by you in these times of grave trial and assure you of our full moral and institutional support.

The international academic community has the duty to condemn any act of aggression against educational and research institutions. We will continue to support efforts to rebuild and protect Ukraine's scientific and cultural heritage.

We convey to you, once again, our sincere condolences and the hope that you will overcome these difficult times.

With the highest consideration and respect,

Acad. Marius Andruh

President of the Romanian Academy



ACADEMIA ROMÂNĂ

До: Національної академії наук України

Лист жалю та співчуття

Шановні колеги,

З глибоким потрясінням і сумом ми дізналися про бомбардування будівлі Національної академії наук України внаслідок атак безпілотників і ракет Російської Федерації. Знищення осередку науки й культури, а також втрата людських життів і заподіяні страждання є діяннями надзвичайної тяжкості, які ми рішуче засуджуємо.

У ці страшні хвилини Румунська академія висловлює повну солідарність і співчуття Національній академії наук України, її членам, дослідникам і всьому академічному персоналу. Ми поруч із вами в ці хвилини тяжких випробувань і запевняємо вас у всій нашій моральній та інституційній підтримці.

Міжнародна академічна спільнота зобов'язана засуджувати будь-який акт агресії проти освітніх і науково-дослідних установ. Ми й надалі підтримуватимемо зусилля з відбудови та захисту наукової й культурної спадщини України.

Ще раз передаємо вам наші щирі співчуття та сподівання, що ви подолаєте ці скрутні часи.

З найвищою шанобою та повагою,

Акад. Маріус Андрух

Президент Румунської академії

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Marius Andruș', is written over a horizontal blue line.